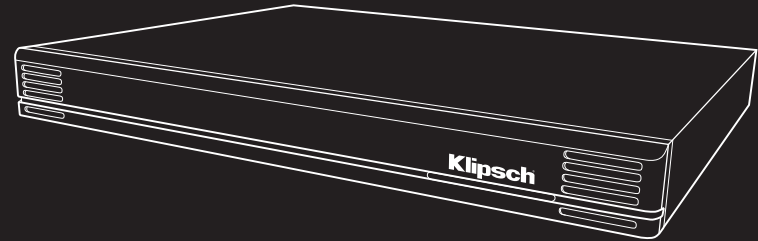




# OWNERS MANUAL

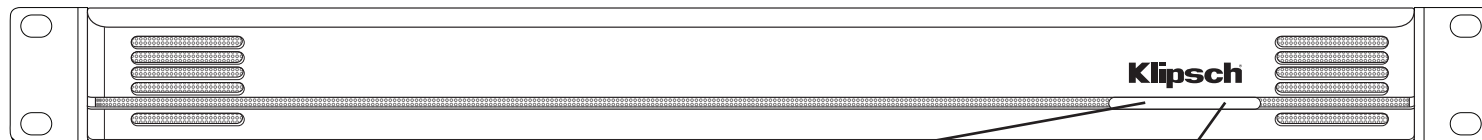


**Klipsch**<sup>®</sup>  
PROFESSIONAL SERIES

**KDA-500 / KDA-1000  
AMPLIFIER**

# FRONT PANEL

FAÇADE • PANEL DE ADELANTE • VORDERSEITE • PANNELLO ANTERIORE • PAINEL FRONTAL • 前面板



## CHANNEL LEDs (x4)

Off • No Signal Detected

Green • Signal Detected

Red • Signal Clipping

Flashing Red • Protection Mode, including thermal and overload protection

## VOYANTS DES VOIES (x4)

Éteints • Aucun signal détecté

Verts • Signal détecté

Rouges • Écrêtage du signal

Clignotement rouge • Mode de protection, comprenant une protection thermique et contre les surcharges

## INDICADOR LED DE CANAL (4)

Apagado • No se detecta señal

Verde • Señal detectada

Rojo • Señal recortada

Destellando rojo • Unidad en modalidad de protección térmica y de sobrecarga

## KANAL-LEDs (x4)

Aus • Kein Signal entdeckt

Grün • Signal entdeckt

Rot • Signalübersteuerung

Blinkt rot • Schutzmodus, einschließlich Überhitzungs- und Überlastschutz

## LED CANALI (x4)

Spento • Nessun segnale rilevato

Verde • Segnale rilevato

Rosso • Clipping

Rosso lampeggiante • Modalità di protezione (inclusa protezione termica e da sovraccarico)

## LEDs DE CANAIS (4)

Apagados • Nenhum sinal detectado

Verdes • Sinal detectado

Vermelhos • Sinal ceifado (clipping)

Vermelho intermitente • Modo de proteção, incluindo proteção térmica e de sobrecarga

## 声道LED指示灯 (X4)

不亮 • 未检测到信号

绿色 • 检测到信号

红色 • 信号有削波现象 signal

闪烁红色 • 保护模式, 包括热保护和过载保护

## POWER LED

Off • Unit is Off

Blue • Unit is On

Solid Red • Unit is in Standby

## VOYANT D'ALIMENTATION

Éteint • L'unité est hors tension

Bleu • L'unité est sous tension

Rouge • L'unité est en veille

## INDICADOR LUMINOSO DE ALIMENTACIÓN

Apagado • Unidad apagada

Azul • Unidad encendida

Rojo continuo • Unidad en modalidad de espera

## NETZ-LED

Aus • Gerät ausgeschaltet

Blau • Gerät eingeschaltet

Dauerhaft rot • Gerät im Standby-Modus

## LED ALIMENTAZIONE

Spento • L'apparecchio è spento

Blu • L'apparecchio è acceso

Roso fisso • L'apparecchio è in standby

## LED INDICADOR DE ALIMENTAÇÃO

Apagado • A unidade está desligada

Azul • A unidade está ligada

Vermelho sólido • A unidade está em modo de espera

## 电源 LED 指示灯

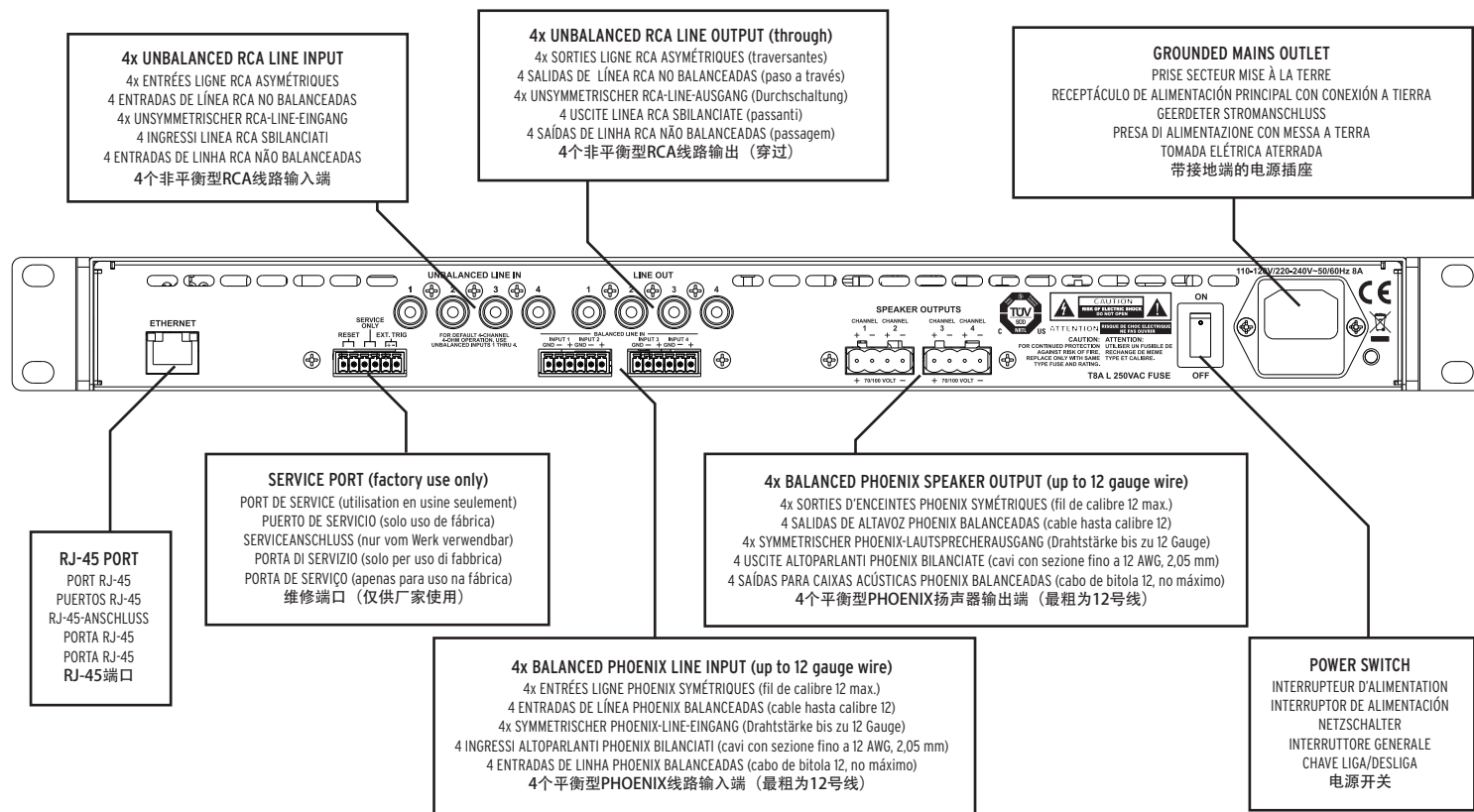
关闭 • 设备电源切断

蓝色 • 设备电源接通

常亮红色 • 设备待机

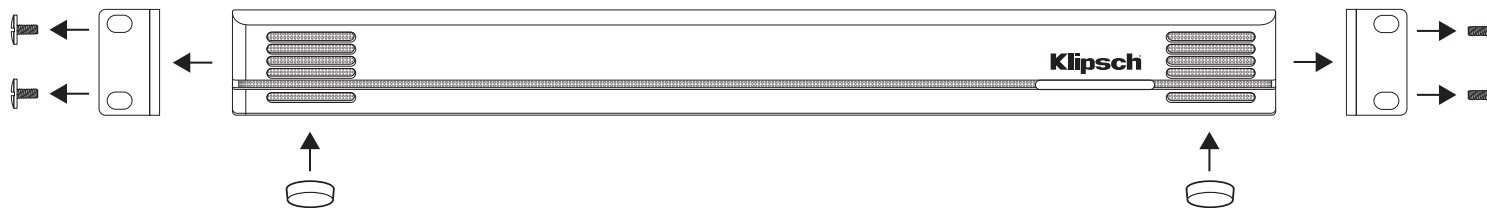
# BACK PANEL (KDA-1000 SHOWN)

PANNEAU ARRIERE • PANEL DE ATRAS • RÜCKSEITE • PANNELLO POSTERIORE • PAINEL TRASEIRO • 后面板



## RUBBER FEET INSTALLATION

INSTALLATION DES PIEDS EN CAOUTCHOUC • INSTALACIÓN DE LAS PATAS DE GOMA • INSTALLATION DER GUMMIFÜSSCHEN • APPLICAZIONE PIEDINI IN GOMMA • INSTALAÇÃO DOS PÉS DE BORRACHA • 橡胶脚垫安装

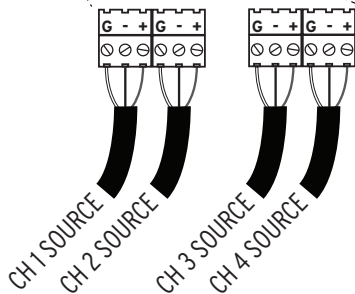


# INPUT CONNECTION

CONNEXION D'ENTRÉE • CONEXIÓN DE ENTRADA • EINGANG • CONNESSIONE DI INGRESSO • CONEXÃO DAS ENTRADAS • 输入连接

## BALANCED LINES

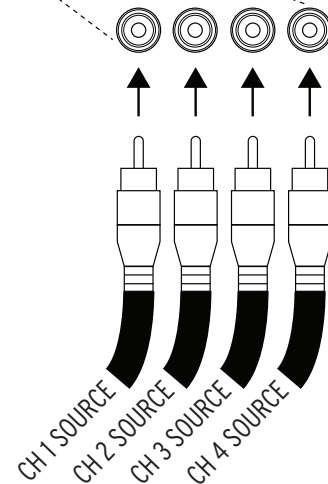
LIGNES SYMÉTRIQUES  
LÍNEAS BALANCEADAS  
SYMMETRISCHE LEITUNGEN  
LINEE BILANCIATE  
LINHAS BALANCEADAS  
平衡线路



<p><b>CH 1 SOURCE</b> SOURCE VOIE 1 FUENTE DE CANAL 1 K1 QUELLE SORGENTE CAN 1 CANAL 1 - FONTE 通道1 信号源</p>	<p><b>CH 2 SOURCE</b> SOURCE VOIE 2 FUENTE DE CANAL 2 K2 QUELLE SORGENTE CAN 2 CANAL 2 - FONTE 通道 2 信号源</p>	<p><b>CH 3 SOURCE</b> SOURCE VOIE 3 FUENTE DE CANAL 3 K3 QUELLE SORGENTE CAN 3 CANAL 3 - FONTE 通道 3 信号源</p>	<p><b>CH 4 SOURCE</b> SOURCE VOIE 4 FUENTE DE CANAL 4 K4 QUELLE SORGENTE CAN 4 CANAL 4 - FONTE 通道 4信号源</p>
--	---	---	--

## UNBALANCED LINES

LIGNES ASYMÉTRIQUES  
LÍNEAS NO BALANCEADAS  
UNSYMMETRISCHE LEITUNGEN  
LINEE SBILANCIATE  
LINHAS NÃO BALANCEADAS  
非平衡线路

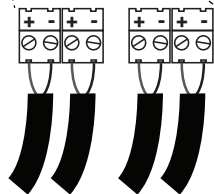


# SPEAKER CONNECTION

CONNEXION DES ENCEINTES • CONEXIÓN DE ALTAVOZ • LAUTSPRECHERANSCHLUSS • COLLEGAMENTO DEGLI ALTOPARLANTI • CONEXÃO DAS CAIXAS ACÚSTICAS • 扬声器的连接

## 8 OHM / 4 OHM OPERATION

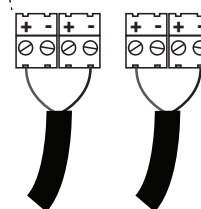
FONCTIONNEMENT 8 OHMS / 4 OHMS  
FUNCIONAMIENTO A 8 Ω / 4 Ω  
BETRIEB MIT 8 OHM / 4 OHM  
FUNZIONAMENTO 8 OHM/4 OHM  
OPERAÇÃO EM 8 OHM / 4 OHM  
8欧姆/4欧姆操作



↓ TO SPEAKERS  
VERS LES ENCEINTES  
HACIA LOS ALTAVOCES  
ZU LAUTSPRECHERN  
AGLI ALTOPARLANTI  
PARA AS CAIXAS ACÚSTICAS  
至音箱

## 70V / 100V OPERATION

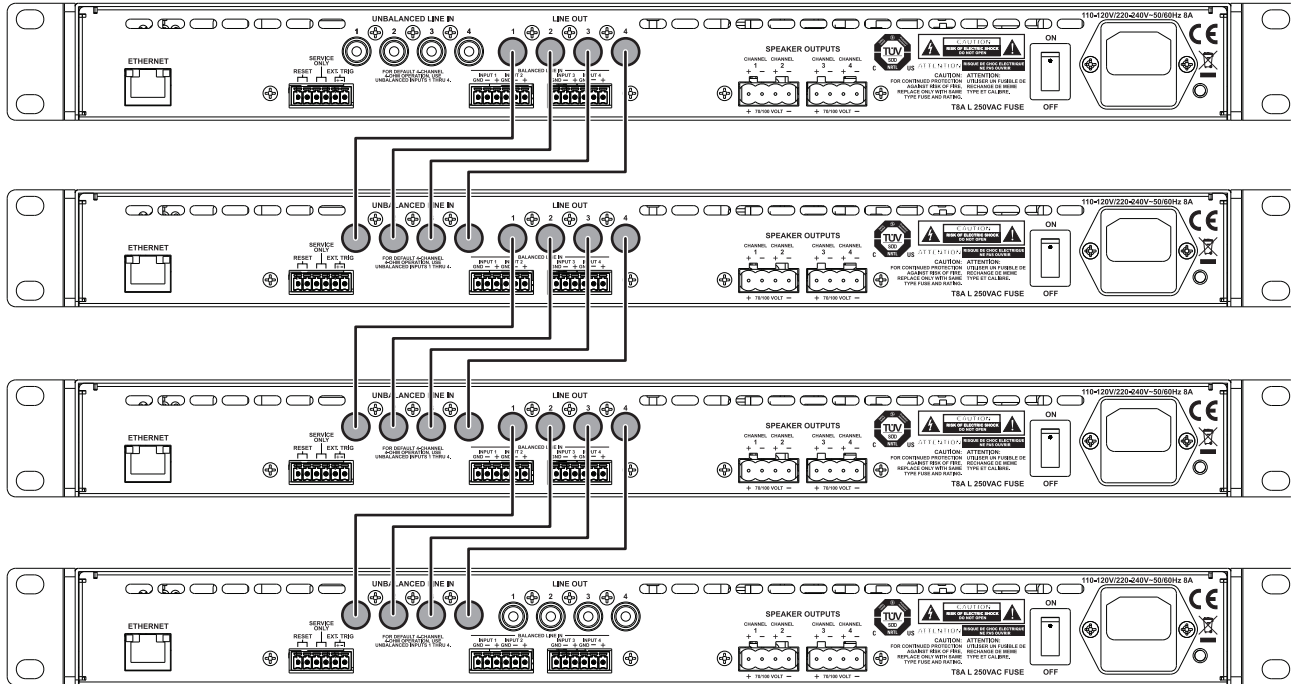
FONCTIONNEMENT 70 V / 100 V  
FUNCIONAMIENTO A 70 V / 100 V  
BETRIEB MIT 70 V / 100 V  
FUNZIONAMENTO 70 V/100 V  
OPERAÇÃO EM 70 V/100 V  
70伏/100伏操作



↓ TO SPEAKERS  
VERS LES ENCEINTES  
HACIA LOS ALTAVOCES  
ZU LAUTSPRECHERN  
AGLI ALTOPARLANTI  
PARA AS CAIXAS ACÚSTICAS  
至音箱

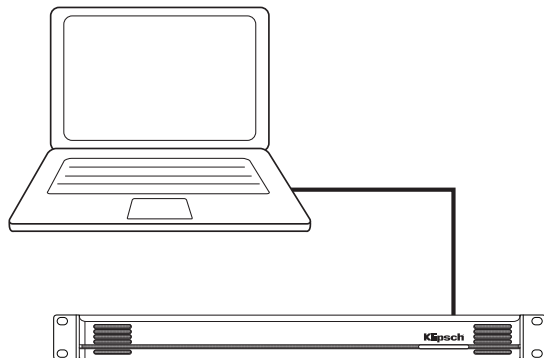
# DAISY CHAINING AMPLIFIERS

CONNEXION D'AMPLIFICATEURS EN SÉRIE • CONEXIÓN DE AMPLIFICADORES EN CADENA DE MARGARITA • REIHENSCHALTUNG VON VERSTÄRKERN • AMPLIFICATORI CON COLLEGAMENTO IN SERIE • AMPLIFICADORES COM CONEXÃO POR ENCADEAMENTO (MARGARIDA) • 菊花链方式连接放大器



## ACCESSING DSP MENU

ACCÈS AU MENU DSP • ACCESO AL MENÚ DSP • AUFRUF DES DSP-MENÜS • ACCESSO AL MENU DSP • COMO ACESSAR O MENU DSP • 访问DSP 菜单

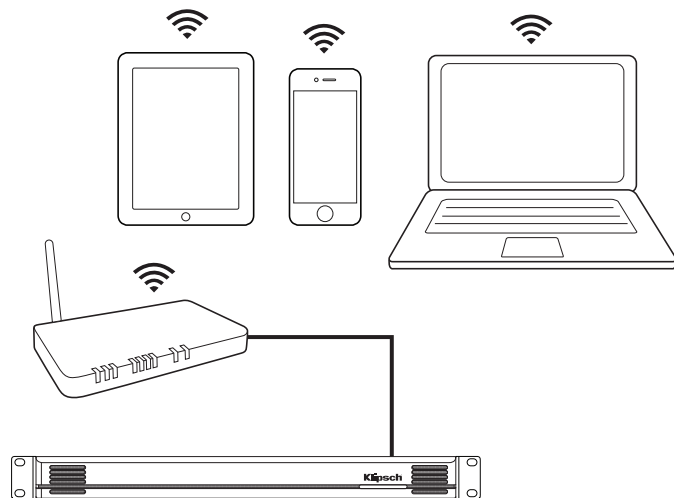


- 1** Connect Laptop to RJ-45 port  
Connectez un ordinateur au port RJ-45  
Conectar el laptop al puerto RJ-45  
Laptop mit RJ-45-Anschluss verbinden  
Collegare il laptop alla porta RJ-45  
Conecte o laptop à porta RJ-45  
把笔记本电脑连接到RJ-45端口
- 2** Open Web Browser and enter <http://kda500> or <http://kda1000> into address bar  
Ouvrez un navigateur Internet et saisissez <http://kda500> ou <http://kda1000> dans la barre d'adresse  
Abrir el navegador y escribir <http://kda500> o <http://kda1000> en la barra de direcciones  
Webbrowser öffnen und <http://kda500> eingeben oder <http://kda1000> in Adressleiste eingeben  
Aprire il browser e digitare <http://kda500> oppure <http://kda1000> nella barra dell'indirizzo  
Abra o navegador da internet e digite <http://kda500> ou <http://kda1000> na barra de endereço  
打开WEB浏览器，然后在地址栏输入[HTTP://KDA500](http://KDA500) 或 [HTTP://KDA1000](http://KDA1000)



## ACCESSING DSP MENU

ACCÈS AU MENU DSP • ACCESO AL MENÚ DSP • AUFRUF DES DSP-MENÜS • ACCESSO AL MENU DSP • COMO ACESSAR O MENU DSP • 访问DSP 菜单



- 1** Connect RJ-45 port to wireless router  
Connectez le port RJ-45 au routeur sans fil  
Conectar el puerto RJ-45 al router inalámbrico  
RJ-45-Anschluss mit drahtlosem Router verbinden  
Collegare la porta RJ-45 al router wireless  
Conecte a porta RJ-45 ao roteador sem fio  
把RJ-45端口连接到无线路由器
- 2** Connect computer or device to wireless network  
Connectez l'ordinateur ou l'appareil au réseau sans fil  
Conectar la computadora o el dispositivo a la red inalámbrica  
Computer oder Gerät mit WLAN verbinden  
Collegare il computer o il dispositivo alla rete wireless  
Conecte o computador ou dispositivo à rede sem fio  
把计算机或设备连接到无线网络
- 3** Open Web Browser and enter <http://kda500> or <http://kda1000> into address bar  
Ouvrez un navigateur Internet et saisissez <http://kda500> ou <http://kda1000> dans la barre d'adresse  
Abrir el navegador y escribir <http://kda500> o <http://kda1000> en la barra de direcciones  
Webbrowser öffnen und <http://kda500> eingeben oder <http://kda1000> in Adressleiste eingeben  
Aprire il browser e digitare <http://kda500> oppure <http://kda1000> nella barra dell'indirizzo  
Abra o navegador da internet e digite <http://kda500> ou <http://kda1000> na barra de endereço  
打开WEB浏览器，然后在地址栏输入[HTTP://KDA500](http://KDA500) 或 [HTTP://KDA1000](http://KDA1000)

**For more information on using the KDA Amplifier DSP Menu, please visit [www.klipsch.com/kda-amplifiers](http://www.klipsch.com/kda-amplifiers)**  
Pour plus d'informations sur l'utilisation du menu DSP de l'amplificateur KDA, veuillez consulter [www.klipsch.com/kda-amplifiers](http://www.klipsch.com/kda-amplifiers)  
Para obtener más información sobre el uso del menú DSP del amplificador KDA, vaya a [www.klipsch.com/kda-amplifiers](http://www.klipsch.com/kda-amplifiers)  
Hier finden Sie weitere Informationen über die Verwendung des KDA DSP-Verstärkermenüs: [www.klipsch.com/kda-amplifiers](http://www.klipsch.com/kda-amplifiers)  
Per ulteriori informazioni sull'uso del menu DSP dell'amplificatore KDA, visitare il sito [www.klipsch.com/kda-amplifiers](http://www.klipsch.com/kda-amplifiers)  
Para obter mais informações sobre como usar o menu DSP do amplificador KDA, visite [www.klipsch.com/kda-amplifiers](http://www.klipsch.com/kda-amplifiers)  
有关使用KDA放大器DSP功能的更多信息，请访问：[www.klipsch.com/kda-amplifiers](http://www.klipsch.com/kda-amplifiers)

# Klipsch<sup>®</sup>

KEEPERS OF THE SOUND<sup>™</sup>

3502 WOODVIEW TRACE, INDIANAPOLIS, IN, USA

**KLIPSCH.COM**

©2016, Klipsch Group, Inc. Klipsch Group, Inc. is a wholly-owned subsidiary of Vox International Corporation.  
Klipsch and Keepers of the Sound are trademarks of Klipsch Group, Inc., registered in the United States and other countries.